

United Nations

Nations Unies

UNRESTRICTED

**ECONOMIC
AND
SOCIAL COUNCIL**

**CONSEIL
ECONOMIQUE
ET SOCIAL**

E/CN.12/SR.19
29 MAY 1949
SPANISH
ORIGINAL: ENGLISH

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA

SEGUNDO PERIODO DE SESIONES

Acta de la Primera Sesión

Celebrada en el Capitolio Nacional de la Habana, Cuba,
el Domingo, 29 de Mayo de 1949 a las 10 p.m.

ORDEN DEL DIA:

Discursos inaugurales (Documentos E/CN.12/93, E/CN.12/94
E/CN.12/96).

PRESIDENTE EN EJERCICIO:

Honorable señor CARLOS PRIO SOCARRAS (Presidente
de la República de Cuba).

PRESIDENTE:

Sr. ALBERTO BALTRA CORTES (Chile)

-Estuvieron presentes:

Sr. FORMICHELLI	Argentina
Sr. ALVARADO	Bolivia
Sr. ALVES DE SOUZA	Brasil
Sr. MEJIA PALACIO	Colombia
Sr. VALDES RODRIGUEZ	Cuba
Sr. SANTA CRUZ	Chile
Sr. URGELLES CAAMAÑO	Ecuador
Sr. NUFER	Estados Unidos de América
Sr. BURON	Francia
Sr. CASTAÑEDA PAGANINI	Guatemala
Sr. ZEPHIRIN	Haití
Sr. BERMUDEZ	Honduras
Sr. ZAMORA	México
Sr. Mc. CULLOUGH	Panamá
Sr. SALOMON	Países Bajos
Sr. GARCIA	Perú
Sr. INCHAUSTEGUI	República Dominicana
Sr. PHILLIPS	Reino Unido
Sr. GONZALEZ	Uruguay

NOTA: Los delegados de países miembros o los representantes
de organismos gubernamentales que hayan participado en
una sesión, comunicarán a la Secretaría por escrito en
tres ejemplares y dentro de las setenta y dos horas
siguientes de la distribución de las actas correspondientes
las enmiendas que deseen proponer a dichas actas.

(Huéspedes distinguidos:

primero de su clase, acerca de los problemas económicos de América Latina, informe redactado por la Secretaría, de acuerdo con una resolución aprobada durante el Primer Período de sesiones. La estructura económica de los países latino-americanos descansa en bases muy vulnerables; el remedio apropiado es la industrialización. La industrialización no significa autarquía, pero debe ir acompañada por un aumento de la producción agrícola.

El señor BALTRA enumera los problemas principales que han de afrontar los países latino-americanos y resume algunas de las conclusiones provisionales a las cuales llegó la Secretaría en el curso de la redacción preliminar dada al Estudio Económico de América Latina (Documento E/CN.12/82).

El señor BALTRA añade que el discurso inaugural del Presidente de los Estados Unidos de América ha animado a los pueblos latino-americanos a esperar que sus necesidades se han de examinar en el mismo plano que aquellas que pertenecen a las regiones devastadas de Europa. La prosperidad del mundo es indivisible. Reviste especial interés la resolución que determina la realización de un estudio sobre la ayuda técnica, resolución aprobada por el Consejo Económico y Social, previo el apoyo de la Delegación de los Estados Unidos. Otra resolución del Consejo solicita la colaboración del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, con el fin de preparar un plan para financiar el fomento económico, resolución presentada por la delegación chilena, y que puede suponer factor importante en el desenvolvimiento de los países latino-americanos. La Comisión Económica para América Latina contribuirá seguramente, en opinión del orador, a concretar las

/proposiciones que

proposiciones que puedan ser de ayuda inestimable en la solución general de los problemas económicos del mundo.

(El texto completo del discurso del señor BALTRA se encuentra en el documento E/CN.12/94).

El señor LIE (Secretario General), expresa su gratitud al Gobierno de Cuba por las facilidades que ha dado a la CEPAL. Los países latino-americanos han desempeñado recientemente un papel sobresaliente en el seno de las Naciones Unidas, sobre todo las delegaciones argentina y mexicana, en sus esfuerzos por renovar las negociaciones entre las grandes potencias con el fin de lograr una paz duradera.

En la esfera regional, las potencias menores pueden desempeñar una función todavía más valiosa. El estudio Económico de América Latina y su próximo examen por la Comisión constituyen el trabajo inicial que ha de conducir a una solución de los problemas latino-americanos; todos los recursos de las Naciones Unidas se han de poner a la disposición de la CEPAL. Semejante colaboración, que en el pasado ha sido estrecha lo será todavía más en el porvenir. Las Naciones Unidas al intensificar su programa de ayuda técnica a los países menos desarrollados, y todo país puede aprovechar la parte correspondiente de la ayuda referida.

El señor LIE detalla estos programas, especialmente en lo que atañe a América Latina. La tarea principal de la Comisión Económica para América Latina se dirigirá a conseguir la colaboración inter-regional; no deben sin embargo olvidarse los aspectos más amplios de la ayuda técnica. El desarrollo pleno de América Latina y de sus recursos es asunto de importancia vital para el conjunto
/de las

de las Naciones Unidas.

(El texto completo del discurso del señor LIE se encuentra publicado en el documento E/CN.12/93).

El Honorable señor PRIO SOCARRAS (Presidente de la República de Cuba) destaca los grandes adelantos conseguidos por los países latino-americanos durante el último siglo. Estos progresos son la demostración viva de la tradición de libertad y de justicia social que alienta a estas naciones. El afán de progreso, sin embargo, no es bastante. La segunda guerra mundial detuvo el desarrollo económico de los países latino-americanos. El progreso, por otra parte, trae consigo nuevas necesidades. El estudio de estas necesidades ha de constituir la tarea principal de este segundo período de sesiones de la Comisión Económica para América Latina.

(El texto completo del discurso del honorable señor PRIO SOCARRAS se encuentra publicado en el documento E/CN.12/96).

Se levanta la sesión a las 12.15 a.m.